

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 257/2017/TLST- DS ngày 03 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 8 năm 2017 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: **NGÂN HÀNG THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN V**;

Địa chỉ: số 89 Láng Hạ, phường L, quận Đ, Tp Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện ủy quyền: Lê Hiền Th – Chức vụ: Trưởng phòng thu hồi nợ pháp lý kiêm quản lý pháp chế cho phòng An Ninh và phòng Kiểm Soát Gian lận, phòng Thu Hồi Nợ Pháp Lý, Trung tâm thu hồi nợ - Khối tín dụng tiêu dùng.

Ông Lê Hiền T ủy quyền lại cho ông Ngô Hoàng N, sinh năm 1991;

Địa chỉ: số 113A, khu phố 5, phường 10, Tp M, tỉnh Tiền Giang.

* Bị đơn: **NGUYỄN CHIẾN Q**, sinh năm 1973;

Địa chỉ: ấp A, xã H, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Ngô Hoàng N và anh Nguyễn Chiến Q thống nhất số tiền nợ là 13.270.000 đồng (Mười ba triệu hai trăm bảy mươi nghìn đồng). Anh Nguyễn Chiến Q có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền **13.270.000** đồng (Mười ba triệu hai trăm bảy mươi nghìn đồng). Thời gian trả tiền được thực hiện làm 03 lần cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Chậm nhất vào ngày 10/9/2017, anh Q có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Lần thứ hai: Chậm nhất vào ngày 30/9/2017, anh Q có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền 4.270.000 đồng (Bốn triệu hai trăm bảy mươi nghìn đồng).

Lần thứ ba: Chậm nhất vào ngày 30/10/2017, anh Q có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền 4.000.000 đồng (Bốn triệu đồng) là xong nợ.

Kể từ ngày Ngân hàng thương mại cổ phần V có đơn yêu cầu thi hành án, nếu anh Q không thi hành thì anh Q phải chịu khoản lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 20111212-1140009-2 ngày 12-12-2011.

Về án phí: Anh Nguyễn Chiến Q tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 332.000 đồng (Ba trăm ba mươi hai nghìn đồng).

Hoàn lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 480.000 đồng (Bốn trăm tám mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số 35475 ngày 03/7/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO THẨM PHÁN

***Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang;
- VKSND H. Chợ Gạo;
- Chi cục THA.DS huyện Chợ Gạo;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

MAI THỊ MỸ TRANG

